

## Nyomtatott és online sajtó

### Marosvásárhelyi iskolaügy: elhalasztották a döntést

2017. január 12. – Krónika, szekelyhon.ro

Bár a Maros megyei tanfelügyelőségnek csütörtökön kellett volna döntenie a marosvásárhelyi Római Katolikus Teológiai Gimnázium beiskolázási tervéről, végül január 23-ára halasztották a végleges döntést – tudta meg a Krónika Illés Ildikó főtanfelügyelő-helyettestől. Csíky Csengele, az iskola diákjainak szüleit tömörítő Civilek a Katolikus Iskoláért csoport szóvivője úgy értékelte, a döntés elnapolása még akár jót is jelenthet azok számára, akik az iskola megmentésére töreksenek. A tervezetet – mint ismeretes – a hatósági felügyelet alatt álló igazgató, Tamási Zsolt hiányában a tanári kar képviselői nyújtották be szerdán. Az iratcsomó átadásán egyébként a szülők képviselője is jelen volt, s mint kiderült, Rodica Rânja, a beiskolázási tervezetekért felelős tanfelügyelőségi illetékes több órás huzavona után, a szülők nyomására volt hajlandó átvenni a katolikus iskola beiskolázási tervét.

### Budapestre várják Meleşcanut

2017. január 13. – Krónika

Miután Teodor Meleşcanu új román külügyminiszter jelezte, hogy lelkiismereti kérdésnek tekinti a magyar–román viszony javítását, Szijjártó Péter, a magyar diplomácia vezetője meghívta őt Budapestre. A magyar külügy szerint a kétoldalú kapcsolatok javítása a romániai területen élő magyar kisebbség érdekeit és a magyar gazdasági érdekeket is szolgálja.

---

### Meleg ruhát és anyagi segítséget ad határon túli magyaroknak a Baptista Szeretetszolgálat

2017. január 12. – MTI, karpatalja.ma

A Baptista Szeretetszolgálat meleg ruhát, illetve anyagi segítséget juttatott el hátrányos helyzetű településekre Kárpátaljára, Erdélybe és a Vajdaságba. A szolgálat csütörtöki, az MTI-hez eljuttatott közleménye szerint január 10-én, kedden a segélyszervezet szállítmánya több mázsa meleg ruhát és 300 ezer forint értékben anyagi segítséget vitt el a romániai Székelyhíd több ezres roma közösségének, akik rendkívül rossz körülmények között élnek. A Baptista Szeretetszolgálat egy-egy millió forintos gyorssegélyt küld Kárpátaljára, Munkács környéki településekre és a Vajdaságba, Újvidék környéki hátrányos helyzetű településekre is.

## Film készül a románok 1944-es székelyföldi bevonulásáról

2017. január 12. – Krónika, MTI

Tizenhét dokumentumfilm elkészülését támogatja a Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság (NMHH) Médiatanácsa az Ember Judit-pályázaton keresztül, összesen 106,7 millió forinttal – tájékoztatta az NMHH csütörtökön az MTI-t. Mint írták, a határon túli pályázóktól dokumentumfilm várható az 1944 őszen román félkatonai különítmények Székelyföldre való bevonulásának körülményeiről, egy jóval könnyedebb témájú alkotásban pedig az erdélyi amatőr és profi futball sajátos atmoszféráját is megismerhetik a nézők.

## Kelemen: Ágoston Hugó manipulál és alaptalanul vádaskodik

2017. január 12. – Krónika, transindex.ro

Kelemen Hunor szerint nem politikai vagy ideológiai indokok alapján döntött úgy az RMDSZ által működtetett Progress Alapítvány, hogy nem hosszabbítja meg a Maszol hírportál vezető publicistájának szerződését. A szövetségi elnök mindezt az Ágoston Hugó újságírónak írt, a Transindex portálon csütörtökön közzétett levélben szögezte le. Az ügy előzménye, hogy Ágoston – a Maszol nyomtatott elődjének, a 2011-ben megszűnt Új Magyar Szónak az alapító főszerkesztője – nemrég nyílt levélben kért magyarázatot arra Kelemen Hunortól, miért menesztették az RMDSZ alapítványa által finanszírozott portáltól. Levelében a korábban a Magyar Újságírók Romániai Egyesületét (MÚRE) is irányító publicista úgy véli: „kezd feltűnővé válni” az RMDSZ elnökének hallgatása, ami szerinte olyan spekulációknak is alkalmat ad, miszerint szerkesztői és publicisztikai tevékenysége politikai okok miatt vált nemkívánatossá a Maszolt kiadó Progress Alapítvány gazdája, az RMDSZ számára.

## Kulcsár Terza székely zászlót vitt a parlamentbe

2017. január 12. – Krónika, maszol.ro, szekelyhon.ro

A parlamentben is van lehetőség a nemzeti ügyek érvényesítésére – szögezte le csütörtöki sajtótájékoztatója elején a polgári párti (MPP-s) Kulcsár Terza József, aki az RMDSZ listáján szerzett mandátumot a képviselőházban. Emlékeztetett, nem a pulpitusra kitett román Bibliára, hanem az általa bevitt, Károli Gáspár által fordított Szentírásra tette a kezét, amikor az eskü szövegét mondta, sőt még egy összehajtogatott székely zászlót is betett a lapok közé. Mint mondta, felmerült, hogy gesztusa miatt elveszítheti a választásokon megszerzett tisztségét, mert a törvény szerint nem érvényesítik a mandátumát annak, aki nem az előírás szerint teszi le az esküt, de végül nem történt semmi. „Ez is bizonyítja, hogy a román parlamentben is van pálya a nemzeti jogok érvényesítésére” – mondta az MPP-s politikus.

## Nagyvárad, Debrecen, Berettyóújfalu és Margitta együtt ünnepel

2017. január 12. – Krónika, Bihari Napló

Idén is együtt ünnepli a magyar kultúra napját Nagyvárad, Berettyóújfalu, Debrecen és Margitta. Az első programok már január 17-én elkezdődnek. Mint a programokat beharangozó csütörtöki sajtótájékoztatón felidéztek, Nagyvárad és Berettyóújfalu már 16. alkalommal ünnepli együtt a magyar kultúra napját, amelyet annak emlékére tartanak meg,

hogy a kézirat tanúsága szerint Kölcsey Ferenc 1823-ban ezen a napon fejezte be a Himnuszt. Debrecen és Margitta tavaly csatlakozott a programsorozathoz.

### Sikeres az RMDSZ Nőszervezet

2017. január 12. – Bihari Napló

A sok munka meghozta eredményét, és 2016-ban jelentős előrelépést könyvelhetett el az RMDSZ Nőszervezet – jelentette ki január 12-i nagyváradi sajtótájékoztatóján Biró Rozália országos elnök. Jelenleg 23 megyei, illetve területi, valamint 210 helyi szervezetük biztosít lehetőséget a nőknek arra, hogy ismertté, elfogadottá és elismertté váljanak, merjenek vállalkozni arra, hogy ők is reflektorfénybe kerüljenek azáltal, hogy részt vesznek a döntéshozatali folyamatokban.

### Erdélyi magyar tanácselnökök Nagyváradon

2017. január 12. – Bihari Napló

Az észak-erdélyi autópálya és a decentralizáció – ezek azok a szavak, melyek a legtöbbször hangzottak el csütörtök délután azon a sajtótájékoztatón, melyet az RMDSZ váradi székházában tartott az egy önkormányzati tanácskozáson résztvevő öt magyar tanácselnök. Cseke Attila, az RMDSZ Bihar megyei szervezetének elnöke történelminek nevezte, hogy Nagyváradon ilyen felállásban tanácskozik az erdélyi öt magyar tanácselnök, melyhez természetesen az a kedvező politikai kontextus is kellett, hogy hosszú idő elteltével ismét öt megye RMDSZ-es vezetése. Megjegyezte: ez az összeállítású csapat tulajdonképpen a harmadik legerősebb Romániában, hiszen csak a PSD-nek és a PNL-nek van több tanácselnöke.

### Az RMDSZ lecsereéli államtitkárát

2017. január 13. – Krónika

Pellegrini Miklós Arad megyei főtanfelügyelő-helyettes váltja a Krónika értesülései szerint Király Andrászt az oktatási minisztérium államtitkári tisztségében. Az információt Kelemen Hunor RMDSZ-elnök sajtótanácsosa, Könczei Árpád nem kívánta megerősíteni a Krónikának, de nem is cáfolta. Pellegrini elismerte, korábban valóban volt szó arról, hogy oktatásügyi államtitkárként folytassa.

### Az egész közösségnek szól a díj

2017. január 13. – Krónika

Erdélyi magyar személyiségeket is kitüntet a budapesti Falvak Kultúrájáért Alapítvány a Kultúra Lovagja elismeréssel, amelyet január 22-én, a magyar kultúra napja alkalmából tartandó gálán adnak át. Többek közt Dávid Lajosnak, a nagybányai Teleki Magyar Ház vezetőjének, Haszmann Pál muzeológusnak, a háromszéki Csernátonban működő falumúzeum vezetőjének a munkásságát is elismeréssel jutalmazza a magyarországi alapítvány.

## Szentes később visszatérne

2017. január 13. – Krónika

Bár törvényesen támadta meg a mandátuma megszüntetéséről szóló prefektusi rendeletet, Szentes Csaba már nem számít arra, hogy visszaülhet a polgármesteri székbe Madéfalván. Az Országos Feddhetetlenségi Ügynökség (ANI) – mint ismeretes – korábban összeférhetetlenséget állapított meg Szentes esetében, emiatt szűnik meg a mandátuma. Szentes Csaba csütörtöki sajtótájékoztatóján azt mondta, bár polgármesterként nem dolgozhat, és a törvény szerint három évig nem tölthet be köztisztséget, helyi konzultáció után úgy döntött, marad a közügyek mellett, és próbálja segíteni az elkezdett munkát a községben, amelyet valaki más vezet majd. Azt sem zárta ki, hogy a következő önkormányzati választásokon akár polgármesterjelöltként térjen vissza.

## Sajtó, szabadság és az RMDSZ identitásavara

2017. január 13. – Balogh Levente – Krónika

A Krónika vezércikke szerint „az elmúlt néhány év alatt immár sokadszor meghalt a magyar sajtószabadság. Az újabb sajnálatos haláleset előidézője egyesek szerint az RMDSZ, jobban mondva az RMDSZ által működtetett Progress Alapítvány, amely anyagi indokokra hivatkozva bezárta – illetve saját megfogalmazása szerint csupán határozatlan időre felfüggesztette – az Erdélyi Riport hírportált, illetve felmondta az RMDSZ-média zászlóshajójának számító Maszol.ro portál néhány publicistájának a szerződését. Az érintettek és a velük szimpatizáló kívülállók egy része gyakorlatilag már reflexszerűen a magyar kormány kezét látja az ügy mögött, amely szerintük azzal fizetteti meg az RMDSZ-nek a kampány során nyújtott támogatást, hogy kikövetelte a vele szemben kritikus erdélyi sajtóorgánumok és újságírók parkolópályára helyezését”.



## Bukovszky: Meg kell emésztetni a jelentés eredményeit és konkrét lépésekre van szükség

2017. január 12. – bummm.sk

Szerdán fogadta el a kormány a nemzetiségi nyelvhasználatról szóló 2016-os jelentést, amelyet a nemzetiségi kormánybiztos hivatala dolgozott ki. Bukovszky László kormánybiztos nyilatkozott a bummm.sk-nak a jelentés megdöbbentő adatairól és a tennivalókról. „A feldolgozott és a jelentésbe bedolgozott adatok most támasztják alá megérzéseinket, hogy a gyakorlatban mekkora tartalékaink és hiányosságaink vannak a kisebbségi nyelvtörvény érvényesülésének területén. Az eredmények ismerete alapján óva intenek mindenkit, hogy egyből pálcát törjünk valakik feje felett. Nem felelősökre van szükségünk, hanem megoldásokra. Mindenkinek megvan a szerepe abban, hogy ma itt tartunk. Sokkal fontosabb, hogy megemésszük az eredményeket és konkrét lépéseket tegyünk a helyzet javítására, hiszen nem győzöm hangsúlyozni, hogy a mai állapot egy több évtizedes leépülés eredménye és ezen a helyzeten csakis rendszerszerű, középtávú megoldásokkal lehet csak előrelépést elérni” – nyilatkozta a kormánybiztos.

### Fico szerint stabil a koalíció

2017. január 12. – bumm.sk, hirek.sk

Szokatlan módon közös sajtótájékoztatót tartottak ma a kormánykoalíció elnökei, ahol mind a hárman azt bizonygatták, hogy a koalíciójuk életképes és erős. A koalíció működőképes és stabil, nem indokoltak az előrehozott választások - mondta Robert Fico kormányfő, a Smer-SD elnöke. Igor Matovič szerint a koalíció pártelnökeinek közös tájékoztatásból kiderült, „a tolvajok tákolmánya mindent megtesz a hatalomért”.

### Lovász Attila a Körképnek a Pátria rádió részrehajlásáról

2017. január 12. – Körkép

Szilvássy József, a Pátria rádió szombati műsorában, így köszönt el a hallgatóktól a Bugár Bélával való beszélgetés végén: „Ha Bugár Béla sikeres lesz, akkor a szlovákiai magyarság is az lesz.” A Körkép megkereste a témában Lovász Attilát, a közmédia nemzetiségi műsorainak főszerkesztőjét, hogy megkérdezze tőle, elfogadható-e állami pénzből élő, monopolhelyzetben levő médiában, hogy a műsorvezető ilyen egyértelmű politikai álláspontra helyezkedjen élő adásban egy konkrét párt elnökével kapcsolatban.

### Potápiék adnának a Sziveknek

2017. január 13. – Új Szó

Várhatóan csupán egyetlen új szervezet, a református egyházhoz köthető Kulturális és Közművelődési Központ kerül fel a nemzeti jelentőségű intézmények listájára, melyen 2017-ben valószínűleg már 18 szlovákiai magyar szervezet kap helyet. Az Új Szó cikke szerint nem egyértelmű, tulajdonképpen milyen hatása van az MKP-nak arra, mely szervezetek kerülnek fel a listára. Potápi Árpád János nemzetpolitikai államtitkár ugyanis a Pátria Rádióknak azt nyilatkozta, ugyan kikéri az MKP véleményét, ám nem a javaslatait fogadják el, szakmai alapon bővítik a listát. „Az külön jó, ha az MKP véleményével egyezik a mi véleményünk” – mondta Potápi. Az MKP pedig azt mondja, semmiféle hatása sincs a döntési folyamatra, minden a magyar fél kezében van – a jelölés mellé tehát nem a párt, hanem maga a BGA írja a konkrét összegeket.



### Köztársasági forrásból újulhat meg a zentai Thurzó Lajos Általános Iskola

2017. január 12. – Pannon RTV, Vajdaság Ma

Megújulhat a zentai Thurzó Lajos Általános Iskola épülete, amely műemlékvédelmi és oktatási szempontból is fontos. Az év utolsó napjaiban sikerült elérni azt, hogy az oktatási intézmény felújítására 15 millió dinárt különítsenek el a köztársasági költségvetési tartalékból – jelentette ki Pásztor Bálint, a VMSZ-DCSP köztársasági frakcióvezetője.



## Várható fejlesztések Zentán

2017. január 12. – Pannon RTV, Vajdaság Ma

Folytatódhat Zentán a tornyosi úton található kerékpárút kiépítése. Egyebek mellett erről is szó esett a tartományi gazdasági és idegenforgalmi titkár mai zentai látogatásán, amelynek során Ivan Đoković több fontos projekt támogatására is ígéretet tett az önkormányzat illetékeseinek. A találkozón szóba került a turizmusfejlesztés is, különös tekintettel a termálkút nyújtotta lehetőségek, valamint a zentai csata mint turisztikai potenciál nyújtotta lehetőség minél hatékonyabb kiaknázására, valamint a szálláshelyek kapacitásának esetleges bővítésére is.

## Nehéz évet zárt a Magyar Mozgalom

2017. január 12. – Pannon RTV, Vajdaság Ma, Vajdasági RTV

Nehéz évet zárt a Magyar Mozgalom, azonban 2017 számos további feladatot tartogat számára – hangzott el a csütörtöki sajtóreggelen, amelyen a szervezet két társelnöke, Kókai Péter és Joó Horti Livia szóltak a sajtó képviselőihez. Az előttünk álló évben a legfontosabb az, hogy a Magyar Mozgalom Közgyűlése a tavasz folyamán elfogadjon egy programot, amely mentén a civil szervezet meghatározza pontosan önmagát, és azt az irányt, amely felé elindul a jövőben – emelte ki Kókai Péter, az MM társelnöke. A mozgalom a következőkben egyebek között eldönti, milyen állásponton van a Magyar Nemzeti Tanács kapcsán, vagy hogy milyen stratégia mentén foglaljon állást az önkormányzatokban.

## Hamarosan megváltozik az ötödik osztályos tanterve

2017. január 12. – Pannon RTV

A tantervmódosításról tárgyalt a Magyar Nemzeti Tanács az Oktatásfejlesztési Intézetben. Hamarosan az ötödik osztályos tanterv változik majd. Az intézet három, MNT által javasolt szakembert kér fel arra, hogy kidolgozzák az új tantervet. Az Oktatásfejlesztési Intézetben a héten ismertették, hogyan kell elkészíteni a kiegészítéseket az egyes tantárgyakból a nemzeti kultúrára és történelemre vonatkozóan. A következő tanévtől valószínűleg a számítástechnika és informatika is bekerül a kötelező tantárgyak közé. Ezért várhatóan az összes tantárgy tantervét felülvizsgálják.



## Bocskor Andrea: Az ukrán nyelv elsajátítása nem mehet az anyanyelv rovására!

2017. január 12. – karpatalja.ma

Bocskor Andrea magyar, Svetoslav Malinov bolgár és Traian Ungureanu román európai parlamenti képviselők nyílt levélben fordultak az ukrán oktatási miniszterhez, Lilija Hrinevicshez a kisebbségi nyelvű oktatást hátrányosan érintő ukrainai oktatási törvénytervezettel kapcsolatban, amire a napokban érkezett válasz. A néppárti politikusok a nemzeti kisebbségek jogainak csorbulására és a kisebbségvédelmi nemzetközi keretegyezmények megsértésére hívták fel az ukrán oktatási tárca figyelmét, ezek ugyanis nem felelnek meg az európai normáknak és a nemzeti kisebbségek diszkriminációját jelentik.

## Melyik törvény tárgya a községi magyar önkormányzatok finanszírozása?!?

2017. január 12. – Muravidéki Magyar Rádió

Tegnap Ljubljánában megbeszélést folytattak a két őshonos nemzeti közösség képviselői a községi nemzeti közösségek finanszírozásáról a Közigazgatási Minisztérium illetékeseivel. Az olasz közösség öt képviselőjén kívül a megbeszélésen jelen volt Horváth Ferenc, a Muravidéki Magyar Önkormányzati Nemzeti Közösség Tanácsának elnöke, Cár Anna, a Dobronak Községi - és Jakoša Emerik, a Šalovci Községi Magyar Önkormányzati Nemzeti Közösség Tanácsának elnöke, valamint Göncz László nemzetiségi parlamenti képviselő. Az esemény nem hozta meg a várt eredményt a magyar nemzeti közösség képviselői számára.

## 2016 a sikerek éve volt

2017. január 12. – Huncro.hr

Nem túlzás kijelenteni, hogy sikerekben gazdag évet tudhatunk magunk mögött. Tavaly is számos programra, rendezvényre került sor magyarságunk körében – ezt minden év eleji visszatekintésünkben elmondhatjuk. De olyan eseményekben is részünk volt 2016-ban, amelyek a jövőnkre nézve is meghatározó jelentőségűek.

## Ajándékok a magyar óvodásoknak

2017. január 12. – Huncro.hr

A Kosztolányi Dezső Céltársulás tagjai az ünnepek előtt a Karácsonyi Óvodai Programjuk során a drávaszögi magyar óvodásokat ajándékozták meg, a csomag egy, a szülőknek szóló levelet is tartalmazott, amelyben az anyanyelven való tanulás fontosságára hívták fel a figyelmet.

## „Folyatjuk az eredményes munkát”

2017. január 12. – Huncro.hr

A Vukovári Magyarok Egyesületének megalakulása óta jelentős szerepe van a magyar közösségi élet formálásában, a hagyományok ápolásában. Rendszeres összejöveteleik mellett nagyszerű hagyományos rendezvényeik is vannak, ilyen a vukovári magyar bál, amely mára nemcsak a horvátországi magyarság, hanem a vidék egyik legszínvonalasabb eseményévé nőtte ki magát. Az elmúlt év eredményeiről, az idei évre szóló tervekről Jakumetović Rozáliával, a szervezet elnökével beszélgettünk.

## Megérteni Magyarországot - pódiumbeszélgetés

2017. január 12. - Volksgruppen

Megérteni Magyarországot címmel rendezett pódiumbeszélgetést a bécsi Diplomáciai Akadémia és a bécsi magyar nagykövetség. Az elmúlt évek történései és a magyar intézkedések miatti heves viták rontottak Magyarország megítélésén. Magyarország legutóbbi politikai, gazdasági intézkedéseinek körülményeiről magyar, német és osztrák szakemberek beszélgettek.



## *Elektronikus sajtó*

### Határok nélkül

2017. január 12. – Kossuth Rádió

#### **Szlovákiában várhatóan november elején tartják a megyei tanácsi választásokat**

Szlovákiában várhatóan november elején tartják a megyei tanácsi választásokat. A felkészülés, és az erőfelmérés már elkezdődött, a pártok tapogatózó tárgyalásokat folytatnak. A Magyar Közösség Pártjának erős pozíciói vannak a magyarok által is lakott megyék önkormányzataiban, míg a parlamenti és kormányzati helyekkel rendelkező Most-Híd vegyes etnikumú párt megyei szinten gyenge. Várható-e együttműködés?

#### **Romániában több száz polgármester veszítette el tisztségét összeférhetlenség miatt**

Romániában több száz polgármester veszítette el tisztségét és tiltották el a közügyek gyakorlásától három évre, összeférhetlenség miatt. A székely polgármesterek pereinek számát az államhatalommal szemben, még ezek az ügyek is terhelik. Madéfalva sikeres, fiatal polgármestere családi gazdasága miatt veszítette el polgármesteri székét. Beszélgetés a település volt előljárójával, Szentés Csabával.

#### **Szerbiában felülvizsgálják a kisebbségek országos önkormányzatainak hatásköreiről szóló törvényt**

Szerbiában felülvizsgálják a kisebbségek országos önkormányzatainak hatásköreiről szóló törvényt. A nemzeti tanácsok, köztük a magyar, a napokban veszik számban, hogy mi szorul korrekcióra, mi gátolta őket leginkább abban az elmúlt időszakban, hogy saját hatáskörben irányíthassák kultúrájukat, oktatási és tájékoztatási rendszerüket, illetve a hivatalos kisebbségi nyelvhasználatukat. Hajnal Jenőt, a Magyar Nemzeti Tanács elnökét kérdezte a Határok nélkül munkatársa.



## **Az emberi jogokról szóló éves Európai Parlamenti jelentésbe belekerültek a kisebbségi jogok is**

Most először fordult elő az Európai Unió történetében, hogy az emberi jogokról szóló éves Európai Parlamenti jelentésbe belekerültek a kisebbségi jogok is - egy külön fejezettel. Ez a fő érdeme a 2015-ös évet értékelő december 13-án megszavazott jelentésnek, amelynek Nagy József - a Most-Híd európai parlamenti képviselője volt a kidolgozója. A jelentés másik érdeme, hogy az Európai Parlament a Bizottság tudtára adta, hogy azt akarja, a jövőben az Európai Unió nagyobb szerepet vállaljon a kisebbségvédelemben. Az alapjogok Uniós helyzetéről szóló jelentésnek az előzménye a 2014-ben született úgynevezett Kalmár jelentés, melynek jelentéstevője Kalmár Ferenc, a szomszédsgpolitikáért felelős miniszteri biztos a Határok nélkül vendége.

### **Beszélgetés Vetési László szórványkutatóval**

Az erdélyi magyarság fogyásának legmellbevágóbb mércéje, mikor egy-egy településen teljesen elfogy a magyarság, azaz az utolsó magyart is eltemették. A jelenség egyre gyakoribb, sok az olyan közösség, ahol már alig néhányan vannak. Vetési László szórványkutatót, református lelkészt kérdezte a Határok nélkül munkatársa.

### **Emlékparkot avattak Munkácson Gulácsy Lajos néhai kárpátaljai református püspök emlékére**

Gulácsy Lajos néhai kárpátaljai református püspök és a sztálini terror által hitükért meghurcoltak emlékét őrzi, a magyar állam támogatásával létesített park és emlékmű, amit Munkácson a református templom kertjében avattak fel. Az ünnepségről készült a Határok nélkül riporterének összeállítása.

